

## No han pedido a Hitler que sirva de mediador en el conflicto chino

### NICARAGUA PRESENTA EXPOSICION DE LOS MOTIVOS DE CONTROVERSIAS CON HONDURAS

SAN JOSE, Costa Rica, noviembre 5 (AP).—La delegación de Nicaragua, a petición del presidente de la conferencia mediadora, Dr. Tobias Zúñiga Montúfar, ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, entregó una exposición de los motivos de su controversia con Honduras. El documento constituye una extensa historia de la cuestión limítrofe, incluyendo detalles de los hechos que originaron la situación actual.

El delegado de los Estados Unidos, Mr. Frank P. Corrigan, dijo: "El ambiente cordial que impera en la conferencia supera nuestras esperanzas, permitiendo consistentemente obtener un éxito completo en la mediación. Los propósitos actuales se dirigen fundamentalmente a solucionar la tensión de las relaciones, señalando normas que orienten el arreglo definitivo del problema. Las conferencias se prolongarán por un largo período. La posible visita a la zona fronteriza en disputa está aún por considerarse."

La comisión iba a celebrar una nueva sesión esta tarde.

#### Presentación de credenciales

A la presentación de credenciales ayer, el presidente de la mediación, canciller Tobias Zúñiga Montúfar, expresó su anhelo de que las dificultades se solucionaran dentro de la fraternidad centroamericana.

Zúñiga Montúfar recibió los poderes de las delegaciones de Honduras y Nicaragua, faltando únicamente el asesor de la delegación nicaragüense, Mariano Arriaga Vargas, quien es esperado el sábado.

La comisión aceptó todas las credenciales, haciendo notar la optimista impresión confirmada por la buena y franca amistad entre las delegaciones. Finalmente se solicitó la entrega de exposiciones por ambas partes contendientes acerca de la situación del conflicto, formulándose las consideraciones sustantivas.

Inmediatamente fue iniciada la preparación de los respectivos informes, esperando que se entregaran rápidamente.

La comisión mediadora celebró sesión nuevamente a las 3 de la tarde sin asistencia de las delegaciones de Honduras y Nicaragua, con el fin de considerar los procedimientos, guardándose absoluta reserva.

En los círculos mediadores existe la impresión de que la conferencia se prolongará varias semanas.

## Brasil debe enorgullecerse del discurso de Aranha, dice diputado de la oposición

Expresión "oportuna y valiente", dice.—No hubo cambio en los embarques de café en Santos.—Espérase aumento en vista de la reducción de impuestos

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

No aumentó la salida del café

RIO DE JANEIRO, noviembre 5 (AP).—El diputado opositorista Eurico Souza Leao, en un discurso en la Cámara propuso hoy que se insertara en los anales parlamentarios el discurso pronunciado por el doctor Oswaldo Aranha, embajador brasileño en Washington, en la convención del Consejo Nacional de Comercio Extranjero en Cleveland ayer.

Souza dijo que el discurso era "una oportuna y valiente expresión de la cual el gobierno y los líderes de esta asamblea deberían estar orgullosos."

Los delegados chinos dicen que se ha circulado tal rumor para "impedir" el trabajo de la Conferencia de Bruselas.—Dice un embajador japonés que es dudoso que su país acepte mediación.—Había anoche gran pesimismo entre los delegados a la Conferencia

BRUSELAS, Bélgica, noviembre 5 (AP).—La delegación china declaró esta noche que un rumor de que es posible que el canciller Hitler de Alemania actúe como mediador en el conflicto del Lejano Oriente ha sido circulado para "impedir" el ya difícil trabajo de la conferencia de Bruselas.

La conferencia recibió nueva causa de pesimismo cuando Saburo Kurosu, embajador japonés en Bélgica, declaró que "es altamente dudoso si el Japón aceptará la mediación de la conferencia de nueve potencias."

Estos acontecimientos tuvieron lugar mientras los delegados formaban un impasse sobre la forma de redacción de una nota de paz al Japón.

La declaración china, publicada después de que Cheng Tien-fong, embajador chino en Berlín, llegó a Bruselas, dice que "no hay una sola palabra de verdad" en los rumores de Berlín.

"Es bien notorio—dice la comunicación—que el rumor se ha circulado con el motivo ulterior de confundir la opinión de los delegados a la conferencia de nueve potencias e impedir su trabajo."

(El informe de Berlín decía que Hitler había recibido solicitudes de los oficiales preliminares de China y el Japón para que actuara de intermediario en el conflicto y que él había considerado las solicitudes como tan de buena fe que había ordenado al diplomático Joachim von Ribbentrop que regresara inmediatamente de Roma a entrar en negociaciones).

Las dificultades acerca de la nota para el Japón se presentaron esta mañana cuando el ministro de Relaciones Exteriores, Paul Spaak, presentó un borrador a la conferencia. Ha habido tantas objeciones a la redacción, que la conferencia fue pospuesta hasta mañana.

Las diferentes delegaciones esta noche estaban contribuyendo con enmiendas a la secretaría de la conferencia, la cual tratará esta noche de reconciliar los diferentes puntos de vista y presentarlos.

El anuncio agregaba que el próximo presupuesto incluirá aumento de salarios al ejército y a otros empleados públicos.

Yaque y mayas reciben tierras de Obregón

MEJICO, D. F., noviembre 5 (UP).—La presidencia anunció que el Gabinete, en sesión con el presidente Lázaro Cárdenas ayer, había decidido "efectuar una completa reorganización de los cuerpos diplomático y consular en el extranjero."

El anuncio agregaba que el próximo presupuesto incluirá aumento de salarios al ejército y a otros empleados públicos.

Yaque y mayas reciben tierras de Obregón

MEJICO, D. F., noviembre 5 (AP).—Los indios yaquis y mayas, el núcleo fuerte del ejército revolucionario que llevó al ex presidente Alvaro Obregón al poder, van a recibir algunas tierras de este.

Gabino Vázquez, jefe del Departamento Agrario, quien se encuentra actualmente en el estado de Sonora supervisando la aplicación del programa agrario del gobierno, notificó al departamento hoy que 8,150 acres pertenecientes a la herencia de Obregón habían sido marcados para expropiación y distribución entre los indios.

Parte será quitada a la viuda de Obregón, parte a la herencia misma y parte a la Compañía Agrícola Nainari, controlada por sus herederos.

Trotsky niega relación con complot

MEJICO, D. F., noviembre 5 (AP).—León Trotsky, exlíder bolchevique, en una declaración anoche dijo que la deposición o ejecución de líderes de las repúblicas componentes de la Unión Soviética eran inspiradas por el temor de que ellos dieran "expresión política a su descontento" con el actual régimen soviético en las próximas elecciones.

Trotsky negó que hubiera tenido relación con los supuestos complot de 1933 y 1935 contra la vida de Joseph Stalin los cuales

### PROTESTA



Doctor Diógenes Escalante

## Contesta al señor Santiago Iglesias el Min. venezolano

### Califica de "comparaciones tendenciosas" las del Comisionado de Puerto Rico

(Especial para LA PRENSA)

WASHINGTON, noviembre 5.—El Excmo. señor don Diógenes Escalante, ministro de Venezuela en esta capital, ha dirigido una carta al señor don Santiago Iglesias, Comisionado Residente de Puerto Rico, a propósito de unas declaraciones de este funcionario que aparecieron en LA PRENSA en la que califica de "comparaciones tendenciosas" las hechas por él entre la situación política presente de la isla y la forma de gobierno de Venezuela, Cuba y la República Dominicana.

El señor ministro consignó su enérgica protesta y llama "descabellada" la manifestación del Comisionado.

He aquí el texto íntegro de la carta.

"4 de noviembre de 1937.

"Sr. Santiago Iglesias,

"Comisionado Residente de Puerto Rico,

"Washington, D. C.

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

"Muy señor mío:

"Transmitidas por la 'Associated Press,' el diario LA PRENSA, de Nueva York, publica en la edición de hoy la siguiente noticia:

"(Sigue en la segunda página)

## Completan los rebeldes la primera fase de su campaña contra Aragón

### Esperan en Londres el asentimiento de leales y rebeldes para la evacuación

Notas idénticas fueron entregadas por el Encargado de Negocios en Valencia y el embajador en Hendaya.—Créese que llegará tarde esa evacuación

LONDRES, noviembre 5. (AP).—Inglaterra apeló hoy con urgencia al gobierno español y al régimen insurgente para obtener su aprobación del plan del Comité de no intervención para evacuar a los voluntarios extranjeros que combaten en la guerra civil española, que tiene ya quince meses.

El encargado de negocios de la Embajada inglesa en Valencia, y el embajador inglés en España, que tiene su residencia actualmente en Hendaya, en la frontera francesa, recibieron instrucciones para que trataran de obtener rápidas respuestas a las notas enviadas para su entrega al gobierno y al régimen insurgente del general Francisco Franco.

Esta acción se considera ser el primer paso verdadero tendiente al aislamiento de la guerra civil española del resto de Europa, después de muchos meses de desacuerdos en el Comité de neutralidad.

Las grandes naciones de Europa estaban aún lejos de haber llegado a un completo acuerdo acerca del método de la evacuación de los voluntarios y del número que deberá ser retirado antes de la concesión de los derechos de beligerancia a ambos lados del conflicto español.

Algunos miembros del Comité se sentían optimistas, pero anun-

ciaban que muchas dificultades tendrían que resolverse antes de la evacuación de los millares de soldados extranjeros. Otros miraban a las ganancias de Franco en las últimas semanas y declaraban que era "un caso de cerrar la puerta del estable después del robo del caballo".

(La guerra pudiera terminar antes de que pudiera efectuarse la retirada de los voluntarios. Algunas opiniones en la prensa inglesa eran que Inglaterra había quedado convencida de que los insurgentes ganarian y que por ese motivo estaba ya tratando de obtener favores comerciales del régimen insurgente.)

Mientras esperan las respuestas de Salamanca y Barcelona a la solicitud del Comité de no intervención, el subcomité trabajará en la preparación del plan para la evacuación de los voluntarios.

Mr. Chamberlain anunció ayer en la Cámara de los Comunes que se estaban negociando acuerdos comerciales con los insurgentes españoles, lo cual produjo una notable disminución en la tirantez existente en Europa por la guerra civil española.

Los círculos insurgentes en Londres se mostraban entusiasmados por el anuncio de Mr. Chamberlain y esperaban el próximo día en la tercera página.

### LA GUARDIA PIDE A ASAMBLEISTAS DEL A.L.P. QUE SEAN SUS REPRESENTANTES EN ALBANY

### El American Labor Party dijo ayer que había elegido once miembros de la Cámara Baja.—Atacó LaGuardia al líder republicano del Bronx, Mr. J. J. Kenowitz

El American Labor Party anunció ayer que había sido un factor de importancia en la elección de once miembros de la Asamblea de Albany, entre ellos el licenciado Oscar García Rivera, candidato a la Cámara de Representantes del estado por el Distrito Asambleista No. 17.

Cuatro miembros de uniones obreras que eran candidatos directos del ALP resultaron electos en el Bronx y en Brooklyn. Dos candidatos que resultaron triunfantes en Manhattan con el respaldo de este partido y de los republicanos cooperaron, según se espera, con el American Labor Party en la legislación que dicha entidad propule.

Los otros asambleístas electos son de otras secciones del estado.

Esperase que el American Labor Party iniciará a principios de la sesión próxima una campaña para la ratificación de la enmienda constitucional sobre el trabajo de menores de edad en las industrias.

En vista del número de votos conseguidos por esta entidad en las elecciones últimas, se espera que muchos legisladores que anteriormente habían estado en contra de la referida enmienda, ahora voten en favor de ella.

Un ataque

Es probable que Oswald D. Heck, presidente de la Cámara Baja sea reelecto para dicho puesto cuando la Asamblea se reúna en enero.

El alcalde La Guardia hizo saber ayer que hará uso de toda la fuerza que le ha dado la victoria conseguida sobre las fuerzas democráticas de la ciudad en las elecciones últimas para eliminar del panorama político a Mr. John J. Kenowitz, líder republicano del Bronx.

La Guardia atacó a Kenowitz en un discurso pronunciado ayer ante 75 miembros del Comité Ejecutivo del American Labor Party en una reunión celebrada en el hotel Claridge, donde el partido tuvo sus oficinas durante la campaña última.

El alcalde aprovechó la oportunidad para exponer su filosofía política y dijo al A.L.P. que debía de medir sus pasos si quería evitar ser "como todos los otros partidos". Pidió a los cuatro asambleístas que eligió el American Labor Party sin el respaldo republicano para que ellos fueran en Albany representantes personales.

—Estos asambleístas tienen sobre sus hombros una gran responsabilidad—dijo—pero yo sé que ellos no se prestarán a maquinaciones. Me gustaría celebrar una conferencia con ellos, porque

si hay algo en lo que yo tengo experiencia es en ser miembro de una minoría en la legislatura.

Ambiciones

El alcalde manifestó que no tiene ambiciones políticas y que se limitará a "tener el ojo en la bola" de los asuntos municipales durante su segundo período, pero nada manifestó que indicara que no estaba dispuesto a hacer uso de su libertad para postularse para cualquier otro puesto electivo.

—El líder republicano del Bronx—dijo—quien ha ocupado un puesto vergonzoso en la política desde hace tiempo, ahora se ha declarado abiertamente. Safoficó la elección de dos jueces y del presidente del Condado a cambio de un aumento de salario.

—Esta es la clase de hombres que han llevado la política en esta ciudad a un nuevo nivel y mientras más pronto los echemos a un lado, mejor será para la comunidad entera.

(Sigue en la tercera página)

Los insurgentes anunciaron la siguiente lista de ganancias, en estos últimos días:

El control del valle del río Gállego, al este de Jaca, acabando con la amenaza de las tropas leales contra esta ciudad.

La suspensión de los continuos ataques de la artillería leal al ferrocarril Zaragoza-Huesca.

Captura de posiciones en las montañas de Aleubierre, al nortera.

(Sigue en la tercera página)

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.

Los defensores chinos rechazaron a los japoneses en diferentes puntos.

(Sigue en la sexta página)

La conferencia de Bruselas, en la cual Alemania no está representada estaba en un impasse acerca de la redacción de una solicitud al Japón para que aceptara gestiones de paz. Un vocero de la oficina de Relaciones Exteriores en Tokio dijo que el Japón "no puede aceptar mediación de ninguna clase."

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.

Los defensores chinos rechazaron a los japoneses en diferentes puntos.

(Sigue en la sexta página)

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.

Los defensores chinos rechazaron a los japoneses en diferentes puntos.

(Sigue en la sexta página)

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.

Los defensores chinos rechazaron a los japoneses en diferentes puntos.

(Sigue en la sexta página)

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.

Los defensores chinos rechazaron a los japoneses en diferentes puntos.

(Sigue en la sexta página)

Los japoneses lograron cruzar el Soochow sólo después de repetidos ataques en media docena de puntos por veteranos y botes.



# Bolívar Pagán se manifestó contra el coloniaje perpetuo en la isla de P. R.

El señor A. J. Colorado comenta las declaraciones hechas por el señor Pagán. — Muñoz Marín trabaja en una nueva ley de primarias. — Esta será presentada en la sesión legislativa próxima.

**Servicio especial de LA PRENSA**  
SAN JUAN, P. R. — Nuestro pueblo no va a permitir que usurpen el poder público una decena de ultra-reaccionarios sin latidos humanos en el corazón; a mi juicio, — dijo el vice presidente del Partido Socialista, licenciado Bolívar Pagán, — pierden el tiempo los que para lograr acercamientos acomodaticios, con las indicadas ansias familiares de poderío burocrático, sueñan con transacciones coloniales que puedan unir a los "políticos" y logreros sin verdadero ideal de patria... El pueblo teme que si prevaleciera el régimen de ese puñado de reaccionarios, el ciudadano común se convertiría en cosa, el campesino y el obrero serían carne irredenta de explotación... "Estas declaraciones fueron hechas en la celebración del homenaje al presidente de la Cámara de Representantes licenciado Miguel A. García Méndez.

El señor A. J. Colorado, comentando estas palabras, ha dicho: "Uno de los discursos de mayor hondura y de más trascendencia que se han pronunciado últimamente en Puerto Rico, fue el que pronunció el licenciado Bolívar Pagán, Vice-presidente del Partido Socialista, en el homenaje a Miguel Ángel García Méndez el domingo pasado en Aguadilla.

"Y tiene ese discurso gran significado, porque el momento actual que vivimos en Puerto Rico demanda y exige como un imperativo ineludible, la palabra clara, rotunda, que cae como un mazzonazo sobre la conciencia atarejada y confundida.

"Con la misma rudeza con que Bolívar Pagán tomó un hacha para abrir la puerta de una alcaidía en Fajardo, cuando innobles combinaciones querían privar al pueblo de un derecho democrático, toma hoy el marón del verbo para decir cosas que el pueblo está pidiendo a gritos que se digan y que la conciencia social de este país sea de tener profundas resonancias. El Bolívar Pagán de hoy no es el mismo de antaño. A medida que los hombres se adelantan en el mundo y en el poder, van adquiriendo responsabilidades que les atan y a veces hasta les mancan para la acción fuerte y reivindicadora. No es el mismo Bolívar Pagán, pero ha demostrado con el discurso a que aludimos que todavía tiene el puño recto, y que si no porta un hacha tiene un marzón en su mano.

**UNA LEY DE PRIMARIAS**  
SAN JUAN, P. R. — Don Luis Muñoz Marín, presidente del

## BRASIL DEBE ENORGULLEVERSE DEL DISCURSO DE ARANHA, DICE DIPUTADO DE LA OPOSICION

(Continuación de la primera página)  
de café en Santos inmediatamente en posición especulativa favorable frente a los cafés extranjeros.

**Aplauda el paso del Brasil**  
WASHINGTON, noviembre 5. (AP) — El "Baltimore Sun" pronosticaba hoy que la acción del Brasil al poner nuevamente la exportación del café sobre una base de competencia abierta, colocará por fin a la industria brasileña sobre una sólida base económica. Dice que se necesitaba valor para el paso dado por Brasil en vista de que dejará en el aire a centenares de productores marginales o submarginales.

"El gobierno brasileño — decía — ha puesto la exportación del café otra vez sobre una base de abierta competencia. Esto significa que el experimento de fijación de precios iniciado por el estado de Sao Paulo en 1923 y continuado por el gobierno federal desde 1930 ha sido descartado como fracaso. Sin duda significa también que el Brasil no quemará más café en su esfuerzo por sostener los precios, sino que tratará de colocar toda su cosecha en el mercado mundial al precio que pueda conseguir. Al quemar su café el Brasil ha llegado no sólo a la futilidad, sino a la absurda e inútil futilidad. En los últimos seis años ha destruido más de cincuenta millones de sacos de café. Recientemente estuvo destruyendo la producción a la razón de 100,000 sacos diarios, al mismo tiempo que su exportación promedio solamente unas 40,000 sacos por día. Este enorme desperdicio no compensaba a nadie, el caso es que la quemadura de café tenía en el mercado un efecto que el hecho de que el precio fuese más bajo de la vida brasileña, que tuvo en 1937. En el otoño de ese año el precio de Santos, cotizado en Nueva York bajó de cerca de veinte centavos a doce centavos. Al siguiente el gobierno brasileño

instituyó su plan de fijación de precios. Sin embargo, el café de Santos continuó bajando hasta llegar en 1933 a siete centavos por libra. A principios de este año subió a once y medio centavos, pero se vende alrededor de ocho centavos.

**Regresó de España a Cuba un antiguo comerciante retirado**  
HABANA, Cuba, noviembre 5 (SE) — En días pasados llegó a esta ciudad el señor Basilio Portugal, uno de los que formó el primer grupo para fundar la Sociedad de Beneficencia Cubana de Madrid y que prestó muy importantes servicios cuando estalló la revolución en España.

El señor Portugal salió de Madrid hace más de un año, radicándose luego en Barcelona, de donde procede ahora, pues salió de la ciudad condal el 11 del pasado mes para La Pallice donde embarcó para la Habana en el "Ordubia".

El señor Portugal, que tiene a sus familiares en Cuba, y ha sido por muchos años miembro destacado de los negocios diáritmos, regresó verdaderamente apesadumbrado de lo que ha visto en su país de origen.

Interrogado sobre la situación de Barcelona, dijo que está bastante mal la población civil, porque el problema vital de la urbe es el aprovisionamiento de víveres.

**Sublevados paraguayos cruzan al Brasil**  
ASUNCION, noviembre 5 (AP) — El gobierno informa que un grupo de oficiales comprometidos en la sublevación de Concepción han cruzado la frontera internándose en territorio brasileño.

El jefe de la plaza, comandante Brás, ha enviado al ministro del Interior una lista de los empleados públicos que participaron en los últimos acontecimientos, pidiendo la destitución de ellos.

## EL DUQUE DE WINDSOR ANUNCIO ANOCHE QUE POSPONIA SU VIAJE A LOS ESTADOS UNIDOS

(Continuación de la primera página)  
Donde que ni único objeto ha sido de obtener una buena información personalmente, yo sugiero respetuosamente, y en su propio beneficio imploro que usted me releve de mis deberes con referencia a un viaje a América.

"Tendré el gusto de extender a la persona designada por usted como mi sucesor, toda la posible asistencia y cooperación.

"Agradezco por su petición de que yo continúe, yo, sin embargo, ruego a usted que se deje guiar por mi conocimiento de que ni más profundo deseo es el conseguir el objetivo que desea en su visita a los Estados Unidos.

"Quedo, señor, su devoto amigo.

Charles E. Bedaux."

El duque y su esposa americana estuvieron invitados hoy a tomar el "lunch" en la embajada de Inglaterra; esta es la segunda vez que el ex rey inglés ha sido agasajado oficialmente por un diplomático inglés desde su abdicación en diciembre. El duque de Windsor fué también agasajado

## Contesta al señor Santiago Iglesias el Min. venezolano

Califica de "comparaciones tendenciosas" las del Comisionado de Puerto Rico

(Continuación de la primera página)  
ción de ayer unas declaraciones de usted encaminadas a combatir el movimiento de independencia de su país, entre las cuales me ha sorprendido la siguiente:

"Puerto Rico está mejor bajo la dominación de los Estados Unidos que lo que están Cuba, Venezuela o la República Dominicana con su llamada independencia. Tal 'independencia' es una licencia para que los ricos puedan explotar a los pobres."

"Usted tiene indiscutiblemente el derecho de expresar su modo de pensar con respecto a la situación de su país de adopción bajo determinada forma de gobierno político; pero a usted no le asiste el derecho, en su carácter de representante oficial del mismo país en Washington, de establecer comparaciones tendenciosas dirigidas a prejuzgar hostilmente la situación política o económica de una nación como Venezuela, que con Puerto Rico ha mantenido y mantiene tradicionales vínculos de amistad.

"Si usted ha querido referirse a la independencia política de Venezuela, tan heroica y cuarentamente alcanzada y que tan alto ha sabido conservar, la exageración de usted es inculcable. Venezuela no sólo conquistó su propia independencia, sino que generosamente dió su ofrenda de sangre y sacrificios a la de otros países y hasta pensó entonces llevarla a Puerto Rico mismo.

"Si en cambio alude usted a nuestra independencia económica, debería saber que esa independencia, por la que todos los pueblos del mundo están hoy luchando, se afianza cada día más en Venezuela debido a los esfuerzos del actual gobierno, en estrecha cooperación con el pueblo, y a la eficacia de una legislación de las más avanzadas en favor de las clases trabajadoras.

"No puedo menos de expresar a usted mi enérgica protesta con motivo de su descabellada declaración acerca de Venezuela. Ese juicio, en boca de un funcionario investido con tan alto carácter, traicionaría las estrechas vinculaciones que antes me he referido, si no estuviera yo seguro de que en el no lo acompaña a usted el sentimiento general del pueblo de Puerto Rico.

"Soy de usted atento servidor."

(F) Digenes Escalante  
Ministro de Venezuela.

**Fuó asaltado y robado el administrador del Teatro Hispano, anoche**  
Añoche a las ocho y cuando caminaba frente a la residencia del doctor Cestero, en la calle 120 (Harlem), el señor Oscar Marks, administrador del Teatro Hispano, fué asaltado por dos individuos de la raza de color que le robaron la cantidad de \$700.

La policía investiga el hecho.

**Una vaca es causa del descarrilamiento de un tren**  
BATESVILLE, Miss., nov. 5 (AP) — Una vaca y su ternero se escaparon de su prado de pasto esta mañana, haciendo descarrilar el tren "Panama Limited" de la Compañía Illinois Central.

El fogonero James T. White, de 40 años de edad, natural de Memphis, quedó aplastado debajo de la locomotora, y el maquinista, Charles J. Barnett, Memphis, resultó gravemente herido.

**Se aproximan una huelga "de no comer carne" en Flint y otras ciudades**  
DETROIT, noviembre 5. (AP) — Miss Eve Stone, directora de United Automobile Workers of America Women's Auxiliary, dijo hoy que si los precios de la carne no son rebajados, los miembros de su organización en Flint, Mich., instituirán una "semana sin carne", del 13 al 19 de noviembre.

También dijo que acciones parricidas serán tomadas en Saginaw, Pontiac y Lansing antes de la fiesta de Thanksgiving, y en Detroit antes de Navidad.

**Avión italiano no acertó a hundir al barco francés**  
MARSELLA, Francia, noviembre 5. (AP) — El barco mercante francés, "Corse", del cual se dijo ayer había sido hundido frente a Barcelona, entró hoy en este puerto escoltado por dos buques de guerra franceses. Su capitán dijo que un hidroavión italiano, marcado con un cráneo y huesos cruzados, arrojó 11 bombas sobre el barco sin dar en el blanco. El "Corse" tenía señales evidentes del fuego de ametralladoras.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

**Ayuntamiento de Madrid**

## Se usarán testigos de refutación en el juicio de Ponce

El decano de los periodistas puertorriqueños, F. Matos Bernier, murió ayer

PONCE, P. R., noviembre 5. (AP) — Al entrar el proceso que se sigue contra los nacionalistas acusados en relación con el tiroteo de Ponce en la última sesión de la octava semana, el ministro fiscal reveló que haría uso de 39 testigos de refutación una vez que la defensa terminara la presentación de la prueba de descargo. El fiscal Rodríguez Serra indicó la posibilidad de que el proceso se prolongue por espacio de dos meses más.

El jurado Ríos Marchand solicitó hoy permiso del juez Domingo Seróvilva para regresar a su casa durante el receso de final de semana para tratar de salvar su negocio que, según él, se ha arruinado durante su ausencia.

Uno de los acusados, el señor Lorenzo Piñero Rivera, en el contrainterrogatorio ayer, manifestó que no sabía de propio conocimiento que existiera en Puerto Rico un movimiento para derrocar al gobierno de los Estados Unidos. Al interrogarse sobre si había recogido dinero para la compra de armas, el testigo dijo que el dinero colectado había sido usado para la defensa del doctor Albizu Campos y añadió que era peligroso dar armas a personas de 19 o 20 años de edad. Añadió que los nacionalistas no están de acuerdo con el asesinato.

**Senador Tydings**  
WASHINGTON, noviembre 5. (AP) — Personas allegadas al senador King, demócrata de Utah, dijeron que no sabían de que hubiera en proyecto la presentación de alguna medida relacionada con Puerto Rico en la próxima sesión del Congreso. El senador King se encuentra en el estado de Utah.

El senador Tydings, demócrata del estado de Maryland, manifestó que no había considerado últimamente la situación de Puerto Rico. Dijo el referido senador que no había decidido aún sobre la probable presentación de proyectos legislativos relacionados con la isla de Puerto Rico.

**Lamentable muerte**  
PONCE, P. R., noviembre 5. (AP) — El inmigrante puertorriqueño Félix Matos Bernier falleció hoy en esta ciudad. El señor Bernier ocupaba el puesto de consul honorario de la República Dominicana.

La bandera dominicana fue puesta a media asta por orden del consul Logroño Cohen.

El señor Matos Bernier era decano de los periodistas puertorriqueños y autor de libros en prosa y en verso. Sus obras eran conocidas en Europa y América.

**La policía golpeó con carabinas a un nacionalista el día de la maraca**  
PONCE, noviembre 5. (AP) — El señor Víctor Gutiérrez Frangui, como testigo de la defensa, declaró que el Domingo de Ramos había visto a un policía golpeando a un soldado nacionalista con una carabina, y que la policía estaba fuertemente armada.

En una habitación en donde estaban detenidos muchos nacionalistas para ser interrogados, inmediatamente después de la muerte del policía Loyola, Frangui declaró haber visto a miembros de la policía con fusiles, subametralladoras y cinturones extra con municiones.

El tiroteo comenzó pocos segundos después de haberse dado el orden de marchar, por el acusado López de Victoria, y procedió del lugar en donde se encontraba la policía, dijo el testigo.

**Quito toma medidas para mejorar las condiciones de vida del pueblo**  
QUITO, Ecuador, noviembre 5. (AP) — Con el fin de obtener un mejoramiento de las condiciones de vida de las clases populares, el jefe supremo ha obtenido de la Asociación de Agricultores un rebaje en un veinte por ciento los precios en los fletes de los ferrocarriles del estado para la movilización de comestibles.

Gabriel García fué designado ministro de Previsión Social, quedando con esto totalmente integrado el gabinete.

El teniente Ernesto Muñoz Borrero, víctima de reciente accidente de avión, sucumbió a las heridas ayer.

El coronel Ricardo Astudillo fué nombrado presidente de los Ferrocarriles del Estado.

**Coñac Domecq**  
Importado por COMEX TRADING CO., INC., N. Y. C.

## El gobierno se propone eliminar el mural de Kent el mensaje a Pto. R.

Envió el Departamento del Tesoro un cheque saldando su deuda por pintar el fresco. — Se hace comentarios sobre la controversia

WASHINGTON, noviembre 5. (AP) — Funcionarios del Departamento del Tesoro enviaron esta noche a Rockwell Kent un cheque por valor de \$1,950 pagando así el dinero que le adeudaba por el mural que pintó para el nuevo edificio del Departamento de Correos. El mural tiene que ver con Puerto Rico.

—La pintura es nuestra — dijeron — y podemos hacer con ella lo que nos plazca. La inscripción será eliminada y substituida por otra y Mr. Kent no podrá hacer nada.

Mr. C. J. Peoples conferenció con W. H. McReynolds después que circularon rumores de que el artista había amenazado al Departamento del Tesoro con llevarlo a los tribunales si se alteraba el mural antes de que el gobierno pagara el costo del mismo.

Los funcionarios del Tesoro dijeron hoy que el mensaje en esquimal que aparece en el mural no debe estar en un fresco en uno de los edificios del gobierno. Manifestaron que a pesar de que el mensaje será cambiado, no tienen prisa alguna para hacerlo ahora.

—Esperaremos a que nos llegue una traducción oficial — dijeron.

**Declaración**  
WASHINGTON, noviembre 5. (AP) — Vilhjalmur Stefansson, célebre explorador del ártico dijo a las autoridades de Washington hoy que la controversia sobre el mural de Rockwell Kent sobre Puerto Rico está "tomando grandes y extrañas proporciones considerando lo que dió motivo a la misma." Este mural se encuentra en una de las paredes del nuevo edificio de Correos.

Mr. Stefansson escribió al delegado de Alaska Mr. Anthony Diamond, era algo que había surgido de la nada. Negó intención alguna de dar una interpretación rebelde al mensaje que Kent puso en su fresco y que aparece como dirigido por un esquimal a los puertorriqueños.

Mr. Diamond, a principios de esta semana escribió a las autoridades de Washington que el mensaje, que había sido traducido por el mencionado explorador, hacía que los esquimales parecieran como un grupo de rebeldes que decían a los puertorriqueños que debían "cambiar jefes".

**Explicación**  
—Es probablemente mejor que yo haga una explicación ya que usted se ha envuelto en el asunto — escribió Stefansson a Diamond.

—El primer contratiempo en relación con el asunto es que se copió mi traducción incorrectamente. Nada hay de intencional en el asunto, pero a veces se escriben dos palabras juntas pareciendo como si fueran una sola y

volviera su color natural. Yo le deja el cabello tan blanco como el de un niño, y un recreo a la vida. Tanto en la vida social como en la de los negocios, me he burlado de esos rasgos. Este aspecto de vejez.

Pruebe usted un cabello Oriental para el cabello. Usted que reacción en la vida se produce en todas las cosas. ¡Pruebelo una vez y es mejor propagandista.

**MUEBLE**  
3 Cuartos \$98.00  
Pague como prefera  
BANNER, 3rd Ave. 1060

**DULCERIA**  
LA MODERNA  
"Cakes" para todas y todas  
107 Lenox Ave., entre 107 y 108

**LAS CANAS LE PREOCUPAN**  
¿Y las preocupaciones le encanece?

¿Cómo romper el círculo vicioso? Acabando en la causa, desaparece el efecto. En este caso, ¿cuál es la causa? ¿Cuál la que puede usted atacar y destruir con su sola voluntad?

Haga usted desaparecer ese gris desabrido que hace pensar en energías ya extinguidas, en cenizas que fueron fuego, y ya no son más.

Y luego, ¡es tan fácil! No ha sido usted del maravilloso Tinte Oriental, que hace el milagro de la renovación del cabello, sin una molestia, rápido y perfecto? De-

**LIBROS**  
REGALO DE NAVIDAD

Para una persona educada, un libro es un tesoro. Un libro guarda siempre y cada vez que se lee, la persona que lo regaló aparece en las páginas del libro, mezclada con las circunstancias y circunstancias semiovidentes.

El regalo más duradero y más práctico es un libro. Para una persona rica tenemos magníficas ediciones de lujo de \$1 y \$2. También tenemos ediciones de perfecto gusto de \$1 y \$2 para la persona sin grandes medios financieros. Las ediciones simples.

Una gran exposición de libros, especialmente clásicos, folios y autores preferidos hispanoamericanos, tendrá lugar en LA PRENSA, Canal Street, 244, a partir de la publicación de este anuncio.

Usted mismo con sus propios ojos podrá ver los libros. El aspecto físico ayudará a la idea intelectual que usted se ha formado, y se convencerá que nada hay en el mundo más bello, que una obra maestra de la literatura preparada para la vida.

Tenga en cuenta que un libro enviado a sus amigos es un regalo del Sur o en Europa necesita tiempo para llegar a su destino, así es que no se demore en su compra personal. ¡Idea de un día para otro.

Esperamos su visita, y nuestro Departamento de Libros le dará mucho gusto en ayudarle en su propósito.

**LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.**



# Mañana se cumple un año del sitio de la heroica Madrid

## EL CONFLICTO CIVIL IBERO, SUS PERSONAJES PRINCIPALES, SU ESCENARIO



GENERAL JOSE MIAJA, Jefe de las operaciones militares leales.



Después de la reciente captura de Gijón, en el Noroeste (no figura en este mapa) la pelea se ha concentrado actualmente en la sección oriental de España que figura en este mapa. La línea negra que parte de la frontera francesa, en el Norte, hasta el mar Mediterráneo en el Sur, divide el territorio leal del insurgente y traza el frente en el cual están los españoles luchando hoy contra españoles, con ayuda extranjera en ambos lados. La línea entera indica las trincheras; las "equis" muestran las regiones defendidas por fortificaciones montañosas. En la mayor parte del resto, la guerra de guerrillas es intermitente. Las flechas indican el próximo probable ataque de los insurgentes.



DOLORES IBARRURI, mejor conocida por "La Pasionaria," cuyos discursos y ejemplos han sido una inspiración para los milicianos leales.

La guerra puede entenderse ahora al mundo entero

examina un correspondiente de la Prensa Asociada el conflicto español

ORRID. VALENCIA, BARCELONA, FIRMES

progresos del ejército surgente desde el principio de la guerra civil



Sr. INDALECIO PRIETO, Ministro de Defensa del Gobierno.



Mapa de los avances de Franco desde hace un año.



GRAL. FRANCISCO FRANCO, Comandante de las fuerzas rebeldes.

Como empezó

La revolución española comenzó en el año 1936, cuando los militares populares dieron a conocer que España quería a un gobierno de la izquierda. Los militares rebeldes, encabezados por el general Franco, se rebelaron el día 18 de julio y se veía que el rey tenía que escoger entre marchar a Marruecos o no haber derramado sangre.

El pueblo salvó a Madrid

Después de la caída de Gijón, el gobierno se vio precisado a armar al pueblo de la mejor manera que pudo. De esta manera se pudo salvar Madrid y otras ciudades importantes, pero cedió casi todo su poder a las multitudes por espacio de varios meses. Poco a poco ha ido recuperando su autoridad.



Típico aspecto de la fachada de un edificio madrileño, defendido contra la metralla de las bombas rebeldes.



Puerta del Sol, en Madrid, antes de la guerra civil. Centro de movimiento incesante y de progreso, interrumpidos ahora por el fragor de la lucha fratricida.

Las dos facciones

El gobierno, por los líderes de sus gremios obreros y partidos políticos izquierdistas, el pueblo armado por entusiasmo, pero no era suficientemente fuerte para contrarrestar el ejército profesional de Franco que avanzaba hacia Madrid. Ciudad importante cayó en sus manos. De las grandes poblaciones de España, solamente Madrid, Valencia y Barcelona pudieron defenderse y organizar sus fuerzas.

La ayuda extranjera

Los aliados tienen extranjeros peleando con ellos. Defendiendo al gobierno hay voluntarios ingleses, americanos, franceses y antifascistas italianos y alemanes. Tal vez haya uno, 8,000 rusos, casi todos técnicos, como pilotos o conductores de tanques.

Los líderes

El presidente del Consejo de ministros, doctor Juan Negrín, y el ministro de Defensa Nacional, Sr. Indalecio Prieto, quienes se reparten la responsabilidad de la guerra. Negrín es un médico que ha viajado mucho, con gran habilidad como organizador. Prieto es un periodista y editor, de tremenda energía e iniciativa, quien ha sido conocido siempre como hombre "práctico".

Esperan en Londres el asentimiento para la evacuación

### Completan los rebeldes la primera fase de su campaña contra Aragón

(Continuación de la primera página)

Este de Zaragoza, que dominan el valle del río Ebro. Captura de nuevas posiciones en el sector de Vitoria, y ocupación de posiciones que dominan las colinas que conducen al río Alfambra, al norte de Teruel.

En círculos gubernamentales se disputaba la verdad de las noticias rebeldes, asegurando que Jaca está aún amenazada y que varias posiciones estratégicas a lo largo del ferrocarril de Zaragoza a Huesca están en poder de las milicias leales.

Aviones alemanes derribados

MADRID, noviembre 5. (P)— Los aviones rebeldes derribaron dos aeroplanos alemanes Heinkel, al intentar la aviación insurgente bombardear nuevamente a Barbastro ayer. La aviación leal, saliendo al encuentro de los atacantes, les presentó tan terrible batalla que éstos se vieron imposibilitados de llevar a cabo su intención de arrojar bombas, teniendo que huir. En toda el sector del alto Aragón se realizan constantes patrullas aéreas para evitar nuevos ataques aéreos a ciudades abiertas.

Las bajas ocasionadas en los ataques aéreos a las ciudades de Lérida y Barbastro, según las últimas noticias, llegan a 225 muertos y más de 1,000 heridos.

Un breve mensaje de Perpignan, Francia, anunciaba que un escuadrón insurgente había bombardeado la población de Ripoll, en la provincia de Gerona, cerca de la frontera francesa.

Inglaterra y Franco

### No estará abierta, en Domingo, la exposición de autos de Filadelfia

FILADELFIA, noviembre 5. (P)— Las leyes "azules" de Pensilvania del año 1794, harán que la exposición de autos de Filadelfia esté cerrada el domingo. Un ministro se quedó diciendo que la exhibición era puramente comercial.

MUSICA HISPANA

Gran variedad. Todas las composiciones de música de España y países hispanoamericanos. Precios módicos. VICENTE TATAY & CO.

EL ARTE MODERNO EN MEXICO

FERNANDEZ, JUSTINO

### Desmienten que Largo Caballero fuera detenido

CERVERE, Francia, noviembre 5. (P)— De fuentes del Gobierno español se supo hoy que el señor José Largo Caballero "había tenido dificultades" con las autoridades provinciales de Alicante, a donde fue con objeto de pronunciar un discurso. Al regresar a Valencia protestó ante el señor Martínez Barrio.

El Presidente del Parlamento arregló el incidente que había dado lugar a "malas interpretaciones" aprovechadas por los insurgentes para anunciar que había sido arrestado por el Gobierno. Largo Caballero no estuvo detenido ni un momento.



RIESGO

DR. DOMINGO MASTACHE

MUSICA HISPANA

EL ARTE MODERNO EN MEXICO

FERNANDEZ, JUSTINO

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Noticias religiosas

La Iglesia de la Trinidad

Los líderes

Esperan en Londres el asentimiento para la evacuación

Completan los rebeldes la primera fase de su campaña contra Aragón

No estará abierta, en Domingo, la exposición de autos de Filadelfia

MUSICA HISPANA

EL ARTE MODERNO EN MEXICO

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sundays, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

Director: JOSE CAMPUBEL.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Miembros Unidos y Asociados, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (mensual) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (trimestral) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (semestral) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "D" (anual) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: CANAL 4-2206.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales gráficos publicados en este periódico y en sus suplementos. Los derechos de los que no están a otra fuente de información y también a las noticias de carácter local. Quien también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, noviembre 6, 1937.

LA PRENSA

El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, D. Santiago Iglesias, no habló como corresponde a un funcionario de su importancia y representación cuando se le preguntó, como ejemplo de lo que "le sucedería a un Puerto Rico políticamente libre", el caso de la "llamada independencia" de Cuba, Venezuela y la República Dominicana.

Conforme lo indica el Ministro de Venezuela ante el gobierno de los Estados Unidos, Excmo. Sr. D. Diógenes Escalante, en una carta al Comisionado Iglesias cuyo texto publicamos en la primera página de esta edición, a éste no le asistió el derecho de "establecer comparaciones tendenciosas, dirigidas a prejuzgar hostilmente la situación política o económica de una nación como Venezuela, que con Puerto Rico ha mantenido y mantiene tradicionales vínculos de amistad." Otro tanto podría decirse de Cuba y de la República Dominicana.

El Sr. Iglesias, gran admirador de los Estados Unidos y sus políticas, debía estar mejor enterado, entre otras cosas, de la actitud que la administración de Mr. Roosevelt ha decidido adoptar en todo lo que se refiera a los asuntos internos de los demás países. Actitud ésta de absoluto abstencionismo, de imparcialidad, de discreción. Y si esto se ha resultado por un pueblo racialmente distinto a los nuestros, lo menos que podía esperarse del señor Iglesias, español de nacimiento, hispanoamericano de adopción y espíritu, y representante oficial de aproximadamente dos millones de puertorriqueños racial, tradicional y moralmente ligados a la madre patria y sus hijas de América, era un sentimiento de respeto hacia los países hermanos.

El señor Iglesias debió haberse fijado en que cuando hablaba despectivamente de la "llamada independencia" de Cuba, Venezuela y la República Dominicana, su diatriba tenía que reflejarse forzosamente en esos pueblos, cualquiera que fuese su responsabilidad en la forma de gobierno que priva en ellos. Y si ese es el mejor argumento a que podía echar mano para basar su oposición al movimiento independentista insular, podría sospecharse que en realidad no los tiene poderosos y que se ve obligado, por lo tanto, a recurrir a cualesquiera procedimientos para sostener sus puntos de vista.

Obsérvese, en cambio, la serena actitud del secretario interior, de los Estados Unidos, Mr. Harold Ickes, quien en el mismo día en que el señor Iglesias se expresaba como queda consignado, declaraba sobre el mismo tema: "Nosotros no haremos esfuerzo alguno para coaccionar a persona alguna con el asunto. Los puertorriqueños son los llamados a determinar cuál habrá de ser su fin."

El contraste resulta resplandeciente. El señor Iglesias habla como concebirse que hablara el hispano, y viceversa.

La agitación pro independencia de Puerto Rico ha tenido contrarios tal vez más vehementes e intrépidos que el señor Iglesias, pero es la primera vez que no se ha vacilado en apelar a la ofensa a las susceptibilidades de pueblos hermanos, para fundamentar un argumento en pro de continuar bajo la dominación de los Estados Unidos. Y la situación especial del Comisionado Residente le hacía el menos llamado a constituirse en tal excepción.

LA PRENSA, con sólo sus suscripciones, ha logrado que el lector, en su casa, pueda estar al tanto de lo que sucede en el mundo.

NOTAS

DEPARTAMENTO DE DISTRIBUCION

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Fe perdida.

Un gran diario chino envió miles de papeletas interrogativas a sus lectores.

Les pidió que declarasen lo que esperaban de la Conferencia de Bruselas.

De la reunión de los firmantes del Tratado de las "Nueve Potencias", que son catorce.

Los chinos han perdido la fe en esa clase de charlas internacionales.

La inmensa mayoría de los preguntados contestaron que no esperaban resultado alguno de las papeletas en la ciudad del Manenke-Pisa.

Y afirmaron que China no debía contar más que con sus propias fuerzas.

Ese voto entre lectores ha hecho descubrir un movimiento que se sospecha existiese en China.

Y es el de un menoscabo bien claro —oriental style— hacia la Gran Bretaña que se deja zarrar por cualquier dictador o emperador absoluto.

Para un oriental, la nación que haya perdido "cara" no merece respeto.

"Se le cae la cara de vergüenza", dicen los chicos de mi pueblo del que la ha perdido.

Letrilla.

De Londres: El ataque contra el embajador de la Gran Bretaña es prueba de que ustedes no están dispuestos a respetar ninguna de sus promesas, falta de respeto y ataque injustificado que motivan la protesta de la presente nota, a la que rogamos pronta respuesta.

De Tokio: Gentlemen, I am sorry.

De Washington: El bombardeo de nuestro buque de guerra "Augusta", y las heridas causadas a algunos marinos añadidas a los destrozos causados al buque mismo, justifican la protesta.

De Tokio: Gentlemen, I am sorry.

De Londres: Los cinco soldados británicos muertos por la metralla japonesa.

De Tokio: Gentlemen, I am sorry.

El gobierno japonés está cansado de enviar tantas notas en respuesta.

Se ha dado orden de imprimir papeletas con las palabras "Gentlemen, I am sorry".

Se pondrán en un paquete, en una cajita abierta colocada en la mesa de despacho de S. E. el ministro de Negocios Extranjeros, en Tokio.

Sobresaldrá de la cajita un cartelito con la mención y el ruego: To Your Excellencies.

Please take one.

Así se economizan papel de cartas, sobres y tiempo.

Y el tiempo es oro.

Una barbaridad.

La comedió Barbara McIntyre. Y la comedió a sabiendas.

Barbara estaba barbaamente enamorada de un joven, "Alfonso", para el público, pero muy bien nombrado por Barbara "my boy friend".

Barbara sufrió una barbaridad cuando atizó a su adorado torero en compañía de una sangrienta joven, que ponía los ojos en blanco cada vez que los acompañante dejaba caer un par de sílabas en su trompetilla de Eustaquio.

Barbara decidió hacer una barbaridad.

Con la lógica (?) femenina acostumbrada, Barbara se vengó del dolor moral añadiendo el dolor físico.

Se tragó un puñado de productos químicos bajo la forma de pastillas, y esperó el dolor.

Llegó así al mismo tiempo que la ambulancia, pedida por teléfono por una de sus amigas, tégulo de su barbaridad.

Un vomitivo más enérgico que sardinas en dulce, una ducha estomacal con enérgicos antidotos, y Barbara fue declarada fuera del peligro.

Una enfermera del hospital inquirió por qué había querido suicidarse.

—Porque una es capaz de hacer una barbaridad cuando está enamorada de veras, dijo Barbara.

Barbara dijo una gran verdad. Hay por esos mundos de Dios muchas enamoradas de chicos fallidos que cometen la barbaridad legal de casarse con un don Juan.

Felizmente que hay también un antidoto para ese suicidio.

El divorcio.

Otra barbaridad.

Evald Peterson, de Peoria, Illinois, tenía novia.

Evald se expresivo; cuando no habla escribe y cuando no escribe telefona.

Evald entró en una droguería, tienda norteamericana donde se come, se bebe, se fuma y se telefona.

Puso cinco centavos en el buzón de "nickels" y pidió "four-four" a la telefonista.

Recibió el "o-four-four-o", donde le aconsejaron que se tirase de cabeza al lago.

Otro nickel.

El ciudadano del "four-o-four" le envió a paseo con cartas destempladas.

Otro nickel.

Y el empleado municipal le aseguró que no había Mary alguna.

## NOTAS ESCOLARES

CLUB ESPAÑOL DEL BRONX DE HUNTER COLLEGE

La división del Bronx de este colegio dió un recital de música hispana a cargo de Blanche Muñoz y Alice Santos, hablando ésta del origen, características e influencia de la música española.

Diversos trozos de música fueron ejecutados para ilustración de los reunidos.

Méjico efectuará total reorganización de servicios diplomático y consular

(Continuación de la primera página)

Los estudios relacionados con la cimentación y levantamiento de la cortina principal del depósito de agua van muy adelantados y, según informe proporcionado por la propia Comisión de Irrigación, los trabajos para realizar la obra darán principio en los primeros días del año entrante.

Los elementos técnicos de que se dispone han fijado en la circunstancia de que, encontrándose Nejaipa en una zona en donde ocurren frecuentes temblores, la nueva carretera deberá ser construida de acuerdo con lo que la ingeniería moderna señala para zonas sísmicas, y que, por lo tanto, el camino quedará a prueba de las consecuencias inherentes a los sacudimientos terráqueos.

Para poner en obra el proyecto, que incluye la presa de derivación de "Las Pilas", por terminarse el año entrante, ha cooperado eficazmente el Departamento de Fotogrametría con muy importantes trabajos ejecutados desde el aire.

Puerto libre Juárez—El Paso

EL PASO, Texas, noviembre 5. —El gobierno mejicano construirá, antes de un año, un paso libre de derechos entre Ciudad Juárez y El Paso, según anunció el alcalde Antonio Torres.

La medida forma parte de la campaña para eliminar todos los puentes donde se cobran peajes, entre los Estados Unidos y Méjico.

Se necesitará la autorización de los congresos de ambas naciones para que den principio los trabajos.

Nueva guía del estado de Nueva York será publicada en la primavera

SCHENECTADY, N. Y., noviembre 5. (UP). —La rehabilitación mental" de 300 autores es uno de los productos importantes para la guía del estado de New York del proyecto de los Escritores Federales, según el doctor Bertrand M. Wainger, director.

Cualquiera que sea el éxito de la guía del estado el valor para los 300 trabajadores que tomaron parte en ella es inestimable, dijo el doctor Wainger.

Cuando ellos principiarán a trabajar estaban decorados y desilusionados. Pero pronto se presentó en ellos más seguridad y más ideas y aumentó su optimismo.

El libro será publicado la próxima primavera, y contendrá 350,000 palabras, 500 páginas, 150 ilustraciones y como 20 mapas.

El Papa Pío XI dedicó el día de ayer a descansar

CIUDAD DEL VATICANO, noviembre 4 (AP). —El Papa Pío XI se dedicó por completo a descansar hoy.

El pontífice habló brevemente ayer en la inauguración de un nuevo alero en la basílica de San Juan Laterano. En círculos del Vaticano se dijo que su mérito le aconsejó el descanso después de esta actividad, la cual siguió a su regreso de Castel Gandolfo, su residencia de verano.

En los mismos círculos se agregó, sin embargo, que el Papa no estaba enfermo. El pontífice irá a la Capilla Sixtina mañana a asistir a los servicios por los cardenales que murieron durante el año.

en el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

Evald pidió a la telefonista que le devolviese sus nickels.

Todo lo que recibió fué un "you are crazy" que le hizo subir la presión sanguínea.

Evald arrancó el aparato timador, con el dólar timado en sus interioridades.

Salió a la acera dispuesto a romperle el micrófono al ladrón.

Evald fué a la cárcel, y una grave acusación pesa sobre su impaciencia.

—No es usted ni Hirohito, ni Mussolini, ni Hitler, le dijo el sargento de guardia.



EL "YO" QUE TODOS ADMIRAMOS

Lo que descubrió el psico-análisis hace unos años, es hoy una epidemia universal. — Desde el frío del Partenón hasta el reflejo de Hollywood. — El atletismo degenerado por ribetes femeninos.

Freud extendió por todo el mundo el concepto del "narcisismo" o sea la tendencia que tiene el hombre hacia su propia adoración.

Narciso, el personaje mitológico hijo del río Gefiso y de la ninfa Lipone al ahogarse en la fuente en la que contemplaba su belleza para después transformarse en la flor que lleva su nombre, nos legó el amor vanidosos que sentimos hacia nosotros y que a través de los tiempos se ha manifestado por los autorretratos y autobiografías de artistas y escritores.

En la historia del arte, el primero que manifestó ese "narcisismo" fué el egipcio Ni-Ankh-Path cuyo relieve todavía se puede ver en la pirámide de Sakkara. Fidias, dejó su retrato en el famoso friso del Partenón. Alberto Durero nos legó más de 35 autorretratos que evolucionan desde el famoso que está en Munich, hasta otros simples que la crítica da un valor relativo.

La tendencia "narcisista" se manifiesta al igual, en los que hablan de sí mismo en las tertulias de amigos o reuniones sociales.

Parmigiano, el pintor florentino no se pintó a sí mismo. También lo hizo Miguel Angel en forma sarcástica según demuestra una caricatura que se conserva en la Capilla Sixtina. La tendencia de los humanos por el ensaie de sus cualidades ha sido un hecho acontecido dentro de los milenios.

Este fenómeno le describe Ludwig Goltscheider en un libro recientemente publicado y que lleva por título "Five Hundred Self-Portraits". Demuestra la obra, esa tendencia indiscutible que han tenido todos los artistas hacia la adoración de su efígie. Solo Rembrandt ha dejado más de 100 dibujos de su persona. Corot el francés que pintó árboles soñadores, Zurrabán, rodeado de las herramientas de su oficio, Caravaggio el maestro italiano, Rafael y hasta Goya, han dejado en los archivos del arte, las pruebas de esa tendencia que hizo ahogarse a Narciso en las aguas de la fuente griega.

Lo que Freud descubrió de forma embrionaria en los humanos hace unos 30 años, hoy ha tomado caracteres hipertroficados entre los hombres. La "egolatría" es uno de los síntomas más importantes de la enfermedad social de nuestros tiempos. Por eso el libro de Goldscheider encaja perfectamente como análisis de los elementos morbosos que hoy padece la humanidad.

Guía esa tendencia egolátrica, la dictadura impuesta por Hollywood en la estética de los hombres. El hijo de Linope, está representado en los reflejos de la pantalla que hipnotiza a los humanos y les hace ahogarse en una fuente que es la ridícula vanidad. Hasta el atletismo que sirvió a los griegos como inspiración de la belleza, es hoy desquiciado hacia una tendencia de auto-adoración con inclinaciones femeninas. El atleta moderno tiene algo de mujer. Ha perdido de las características masculinas porque está influenciado por Hollywood en donde los hombres se visten inspirados en modelos de mujeres.

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no nos envíen al devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. La contraloría hace difícil su inserción. No se debe asegurar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA DECISION DEL BRASIL DE ABANDONAR SU POLITICA DE CONTROL DEL CAFE — COLOMBIA SE VA A AFECTAR — LA EXPERIENCIA HA DEMOSTRADO AL BRASIL SU ERROR — UN COMENTARIO ANTERIOR EN ESTA SECCION QUE SE CONFIRMA AHORA

Hace algún tiempo publicó esta sección un interesante artículo del señor Juvenal Angel (2940 Broadway) sobre la Conferencia Panamericana del Café. Hacía ese artículo observaciones que ahora se han venido a ver confirmadas con el importante anuncio sobre abandono del control que acaba de hacer Brasil:

"Tal vez nación ninguna haya aportado más resistencia contra el fracaso de sus controles comerciales que el Brasil en la valorización del café. Por más de treinta años logró sostener un plan en pro de la estabilización de los precios de su café. Sus esfuerzos fueron supremos para impedir que dicho plan no arrojara las finanzas nacionales, ya que en 1930 los préstamos extranjeros casi condujeron al país a la ruina financiera. En los últimos días el gobierno brasileño resolvió no poner más en peligro la economía financiera de la nación, y en vez de destruir un crecido número de sacos boteándolos en el Brasil, creyó mejor enviarlos a la feria internacional para ver si traía mayor bien al país.

"El Brasil, como muchas otras naciones, ha caído en el error de pensar que la medida más conveniente para el resguardo de una industria especial es el control de su producción y exportaciones. Las experiencias del pasado nos enseñan lo contrario. El caucho en Inglaterra fué un completo fracaso, a pesar de que los ingleses lograron sustraer una buena cantidad del plan Stevenson. El nitrato en Chile también encontró su adversidad cuando el gobierno de ese país procuró conseguir una potencial entrada para la nación por su conducto. Así mismo valdico le aconsejó el descanso después de esta actividad, la cual siguió a su regreso de Castel Gandolfo, su residencia de verano.

En los mismos círculos se agregó, sin embargo, que el Papa no estaba enfermo. El pontífice irá a la Capilla Sixtina mañana a asistir a los servicios por los cardenales que murieron durante el año.

En el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

Evald pidió a la telefonista que le devolviese sus nickels.

Todo lo que recibió fué un "you are crazy" que le hizo subir la presión sanguínea.

Evald arrancó el aparato timador, con el dólar timado en sus interioridades.

Salió a la acera dispuesto a romperle el micrófono al ladrón.

Evald fué a la cárcel, y una grave acusación pesa sobre su impaciencia.

—No es usted ni Hirohito, ni Mussolini, ni Hitler, le dijo el sargento de guardia.

en el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

Evald pidió a la telefonista que le devolviese sus nickels.

Todo lo que recibió fué un "you are crazy" que le hizo subir la presión sanguínea.

Evald arrancó el aparato timador, con el dólar timado en sus interioridades.

Salió a la acera dispuesto a romperle el micrófono al ladrón.

Evald fué a la cárcel, y una grave acusación pesa sobre su impaciencia.

—No es usted ni Hirohito, ni Mussolini, ni Hitler, le dijo el sargento de guardia.

en el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

Evald pidió a la telefonista que le devolviese sus nickels.

Todo lo que recibió fué un "you are crazy" que le hizo subir la presión sanguínea.

Evald arrancó el aparato timador, con el dólar timado en sus interioridades.

Salió a la acera dispuesto a romperle el micrófono al ladrón.

Evald fué a la cárcel, y una grave acusación pesa sobre su impaciencia.

—No es usted ni Hirohito, ni Mussolini, ni Hitler, le dijo el sargento de guardia.

en el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

Evald pidió a la telefonista que le devolviese sus nickels.

Todo lo que recibió fué un "you are crazy" que le hizo subir la presión sanguínea.

Evald arrancó el aparato timador, con el dólar timado en sus interioridades.

Salió a la acera dispuesto a romperle el micrófono al ladrón.

Evald fué a la cárcel, y una grave acusación pesa sobre su impaciencia.

—No es usted ni Hirohito, ni Mussolini, ni Hitler, le dijo el sargento de guardia.

en el necrocomio, vacío de clientes frescos y de macabros helados.

Cuando Evald había gastado un dólar en llamadas inútiles, el mal genio se le subió a las narices.

## Santoral y Cultos

Noviembre 6. Sábado. Santos Leonardo, abad, y Alico, confesor; Severo, obispo y mártir; Santa Claudina, virgen.

[IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa Misas a las 6:30, 7, 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonia Misas a las 8 A.M. Rosario a las 8 P.M.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9

Parroquia de la Encarnación Misas a las 6, 7 y 8 A.M.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 p. m.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Adventista Escuela Bíblica (Sábado) a las 9:30 A.M. Predicación a las 11 A.M.

Misión Evangélica Times Square No se reúne. Servicios todas las noches a las 7:30.

Iglesia Luterana Emmanuel Ensayo del coro, 3 p. m. Meditación a la 1 p. m.

Iglesia Metodista Unida Cristiana, 2 p. m. Culto de oración BRONX

Misión de San Antonio (Católica) Misas a las 7 A.M. Doctrina y reunión de 3 a 6.

BROOKLYN Iglesia de San Pedro (Católica) Misas a las 7, 7:30 y 8 A.M. Confesiones de 4 a 6 y de 7:30 a 9 P.M.

NEWARK, N. J. Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica) Misas a las 7:45 A.M.

Noviembre 7. Domingo. Santos Agnes y Rufo y Beato Antonio Baidinuel, de la Compañía de Jesús, confesores; Ernesto, Herculan, Amantio, Angelberto y Juan G. Perboyre, mártires; Santa Carina (o Corina), virgen y mártir.

[IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.

Parroquia de la Santa Agonia Misas a las 8, 9, 10 y 11 A.M. Comunión general de la Visita Domiciliar y Club Santa Cecilia, a las 9.

Rosario y bendición a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 con ajeón en español a las 10 y las 11.

A las 8 p. m. Rosario y bendición.

Parroquia de la Encarnación Misas a las 8 A.M. con ajeón en español.

Parroquia de Nuestra







*Sada, Hispano "B", Ecuador y Visitation también van a jugar mañana. — Los rojos esperan derrotar a sus visitantes decisivamente.*

no este acuerdo, considerado no  
no un paso para fortificar la las  
ción de Adolf Hitler en Euro- tes  
Central, habrá respeto mutuo pas  
los derechos de los alemanes nar  
e viven en Polonia y los de los ga  
por que viven en Alemania. de  
Por medio de este gesto, creen pes  
unos observadores, se ha calu- Rus  
do el temor de los polacos de  
la próxima anexión de la Ciudad  
de Danzig por Alemania. Tru

## Por Moores



El Japón envió una fuerte protesta a la Unión Soviética en abril de 1905, contra lo que los funcionarios de Tokio calificaron de agresión rusa para la cancelación de los derechos japoneses para pescar en las aguas territoriales que fueron concedidos en el Tratado de Portsmouth de 1905.

El monarca visitante, cuya  
aición es por las locomotoras, to-  
el tren en un recorrido de 17  
las de Euston a Bletchley.  
"Es el mejor viaje en ferroca-  
que he hecho", exclama.

Calle de la Lección Americana, 1.º p.º  
 Calle de la Batalla, 1.º p.º

SAN JOSE, COSTA RICA  
 6:11 AM.—TIER—14.7 M.  
 Sigue en la séptima página)

1

De Venta en Ho...



## Tarzán y el Hombre León



Al poco rato después de que fué sacado de la choza el primer prisionero de los basutos, resonó un extraño canto, acompañado por los lentos y rítmicos redobles de los tambores. De repente se oyó un grito desgarrador que se oyó por encima de las voces de los bailarines. Por espacio de media hora los quejidos del torturado se mezclaban con los gritos de los guerreros. Luego cesaron. "Murió," dijo Kwamudi a media voz.



La noche siguiente los guerreros sacaron al segundo cautivo negro. Obroski se tapó los ojos para no escuchar los gritos de agonía del hombre torturado hasta la muerte. Pero mucho tiempo después de que cesaron los quejidos del desdichado, en los oídos del prisionero blanco resonaban los sonidos de los tambores que continuaban durante toda la noche.



Desde el amanecer hasta el mediodía todos los habitantes de la aldea dormían descansando del frenesí de la noche anterior que los dejó extenuados. Los dos últimos cautivos sabían que era lo que les esperaba con la caída de la noche. "Esta noche—dijo Kwamudi—dormiré sólo." "La noche siguiente..." preguntó Obroski. "No viviré para verla, Bwana."



Las horas se deslizaban. Volvió a caer la noche, y los guerreros se acercaron a la choza. "Ya vienen, Bwana—dijo el negro—. ¡Adios!" Obroski se estremeció. A la noche siguiente vendrían a buscarlo a él. Pero, con gran sorpresa y horror del joven, los negros lo pusieron de pie bruscamente, ordenándole que los siguiera inmediatamente.

## El historiador británico H. G. Wells y Henry Ford comieron juntos ayer

DETROIT, noviembre 5 (AP).—H. G. Wells, célebre novelista e historiador inglés, almorzó hoy con Henry Ford.

El autor se negó a revelar, al ser más tarde entrevistado, lo que discutieron el magnate americano.

Wells, sin embargo, tuvo frases amables para el presidente Roosevelt y el "nuevo trato" en la entrevista que concedió con anterioridad, mientras que Ford respaldó a Alfred M. Landon en su campaña presidencial y también ha criticado la política del "nuevo trato" en diversas entrevistas.

Wells, que se encuentra aquí en gira de conferencias, dijo que "no podía ver ninguna alternativa en el nuevo trato" y que "claramente usted no puede darse el lujo de poner a uno de los viejos gigantes políticos como sucesor de Roosevelt."

Cuando fué interrogado lo que quería decir con "figuras", Wells replicó, "usted sabe lo que quiero decir".

Dijo que el presente volumen de rearme podría muy bien traer una conflagración mundial por los años de 1940 ó 1941.

## Méjico expropiará extensas tierras petroleras

MEJICO, D. F., noviembre 5.—El presidente Lázaro Cárdenas ha ordenado que vastas extensiones de tierras del gobierno en Tabasco, Campeche y Chiapas sean entregadas a la Administración Nacional del Petróleo, según reveló hoy la Gaceta Oficial.

Las tierras incluyen una concesión otorgada en agosto del año pasado a Fortunato Zuazua. Al expedir la orden el presidente Cárdenas emitió la opinión de que la concesión misma no debería ser entregada a ningún interés extranjero. Se asovó, sin embargo, que Zuazua no sólo no había dado comienzo a la explotación sino que había transferido sus derechos a la Richmond Petroleum Company de México. La Richmond Petroleum Company es subsidiaria de la Standard Oil of California.

## Emisoras de onda corta

(Continuación de la sexta página)

SAN PEDRO DE MACORIS (Rep. Dom.). 6.77 Meg.—HJH—44.28 m. 12.10 a 1.40 y 7.30 a 9.30 p.m.

PARA MAÑANA DOMINGO

BERLIN, ALEMANIA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

11.19 a.m.—Canalero inalámbrico.

BOSTON, MASA. 6.04 Meg.—WJLX—49.9 m. 5.00 a 7.00 p.m.

BULAPET, HUNGRIA. 9.13 Meg.—HAT—32.88 m. 7.00 p.m.—HAT—32.88 m.

CARACAS, VENEZUELA. 5.8 Meg.—VSH—31.7 m. 1.30 a 3.30 p.m.

ENDHOVEN, HOLANDA. 9.8 Meg.—FEC—31.25 m. 1.00 a 3.00 y 7.00 a 9.00 p.m.

GUATEMALA, CAPITAL. 2.71 Meg.—YG—32.5 m. 6.00 a 9.00 p.m.

GUAYACIL, GUAYACIL. 6.83 Meg.—HCR—45 m. 5.45 a 7.45 p.m.

HABANA, CUBA. 6.18 Meg.—LA VOZ DEL AIRE—45.9 m. 7.30 a.m.—HAT—32.88 m. 7.00 a 9.00 p.m.

MEJICO (CAPULTEPE). 9.38 Meg.—XEX—30.5 m. 6.00 a 9.00 p.m.

MOSCÚ, RUSIA. 9.8 Meg.—Radio Central Moscú—31.35 m. 7.00 a 9.00 p.m.

PUERTO PRINCEPE, HAITI. 5.8 Meg.—HHS—30.83 m. 7.00 a 9.00 p.m.

QUITO, ECUADOR. 5.8 Meg.—YGM—31 m. 8.00 a 11.00 p.m.

SAN JOSE, COSTA RICA. 5.83 Meg.—TIRCA—45.7 m. 11.00 a.m.—HAT—32.88 m. 7.00 a 9.00 p.m.

SCHENECTADY, N. Y. 15.3 Meg.—WEXA—19.64 m. 10.00 a.m. a 1.00 p.m.

SPRINGFIELD, MASA. 6.87 Meg.—WJLX—31.35 m. 6.00 a.m. a 1.00 p.m.

TEGUIGALPA, HONDURAS. 5.87 Meg.—RHN—31 m. 6.00 a 9.00 p.m.

UNION DE REPUBLICAS. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

WATSON, CANADA. 11.77 Meg.—DJM—25.4 m. 11.25 a.m. a 10.55 p.m.

## PROFESIONALES

## Dentistas

**Dr. MUNZ** DENTISTA  
Calle 110, Esquina Broadway  
También entretiene a niños  
Tratamiento de pilares. Rayos X.

**Dr. S. FARRELL** DENTISTA  
30 W. 37 St., 2do. 3a. Avda.  
Establecido por más de 15 años.  
Paseo fáciles echanías.

**Dr. ELIGIO F. ROS** DENTISTA  
61 EAST 42 St.  
Tel. MUrray Hill 2-4884.  
CIRUJIA Y ENFERMEDADES DE LA BOCA. RAYOS X.

**Dr. LEON LABIN** DENTISTA  
57 W. 75 St.  
Tel. COlumbia 4-4882. Horas 10 a 5.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. WOLFE** DENTISTA  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. ROQUE** DENTISTA  
11 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. LOCKER** DENTISTA  
200 W. 42 St. Esq. 3a. Avda. Bty. 9-4855.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. N. S. HANOKA** DENTISTA  
300 W. 42 St. Esq. 3a. Avda. Bty. 9-4855.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. M. FLURIN** DENTISTA  
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way)  
Tratamientos modernos. Rayos X.  
EXAMEN. \$2.00.

**Dr. V. WEINBERG** DENTISTA  
124 West 72 St. N. Y. City  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. S. A. CHERNOFF** DENTISTA  
223-2a. Avenida, Esq. Calle 14  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. E. CRESPO** DENTISTA  
200 W. 57 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. N. ARENA** DENTISTA  
1723 Lexington Ave.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. LUIS MENDEZ** DENTISTA  
215 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. L. DIMOJA** DENTISTA  
24 East 116 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. MARIN** DENTISTA  
15 W. 110 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. P. N. ORTIZ** DENTISTA  
17 Hamilton Pl.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. BOLOGNINO** DENTISTA  
241 W. 23 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VILELLA** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. M. J. MARXUACH** DENTISTA  
200 W. 57 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. APPELLANT** DENTISTA  
200 West 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. AGUSTIN PIETRI** DENTISTA  
101 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. R. ALMELA** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. ANDINO ESPEJO** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. GARCIA LASCOIT** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. MELENDEZ** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. N. CESTEROS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VERGES CASALS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VERGES CASALS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

## PROFESIONALES

## Médicos

**Dr. Henriquez** Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA.

**Dr. S. FARRELL** DENTISTA  
30 W. 37 St., 2do. 3a. Avda.  
Establecido por más de 15 años.  
Paseo fáciles echanías.

**Dr. ELIGIO F. ROS** DENTISTA  
61 EAST 42 St.  
Tel. MUrray Hill 2-4884.  
CIRUJIA Y ENFERMEDADES DE LA BOCA. RAYOS X.

**Dr. LEON LABIN** DENTISTA  
57 W. 75 St.  
Tel. COlumbia 4-4882. Horas 10 a 5.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. WOLFE** DENTISTA  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. ROQUE** DENTISTA  
11 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. LOCKER** DENTISTA  
200 W. 42 St. Esq. 3a. Avda. Bty. 9-4855.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. N. S. HANOKA** DENTISTA  
300 W. 42 St. Esq. 3a. Avda. Bty. 9-4855.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. M. FLURIN** DENTISTA  
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way)  
Tratamientos modernos. Rayos X.  
EXAMEN. \$2.00.

**Dr. V. WEINBERG** DENTISTA  
124 West 72 St. N. Y. City  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. S. A. CHERNOFF** DENTISTA  
223-2a. Avenida, Esq. Calle 14  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. E. CRESPO** DENTISTA  
200 W. 57 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. N. ARENA** DENTISTA  
1723 Lexington Ave.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. LUIS MENDEZ** DENTISTA  
215 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. L. DIMOJA** DENTISTA  
24 East 116 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. MARIN** DENTISTA  
15 W. 110 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. P. N. ORTIZ** DENTISTA  
17 Hamilton Pl.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. BOLOGNINO** DENTISTA  
241 W. 23 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VILELLA** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. M. J. MARXUACH** DENTISTA  
200 W. 57 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. APPELLANT** DENTISTA  
200 West 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. AGUSTIN PIETRI** DENTISTA  
101 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. R. ALMELA** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. ANDINO ESPEJO** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. GARCIA LASCOIT** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. MELENDEZ** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. J. N. CESTEROS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VERGES CASALS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

**Dr. VERGES CASALS** DENTISTA  
141 W. 114 St.  
RAYOS X. EXTRAACCIONES. GAS.

## Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett

**JUNE LANG**  
recibió una carta de un fanático en una cinta de papel de media milla de largo.

**TOM MIX**  
lo puso el nombre de Tony a su caballo por ser el nombre del italiano a quien le compró el famoso caballo por \$17.50.

## DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

Como resultado directo de aquel desacuerdo hoy el nuevo plan de inundación del Brasil no dejará de traer consecuencias graves para las exportaciones colombianas; a pesar de que las calidades entre el café brasileiro y el colombiano son diferentes. El Brasil produce considerables cantidades, pero de grados inferiores. Colombia exporta mucho menos, pero su café es considerado como el mejor café suave en el mercado comercial. Sin embargo, la inundación de los mercados con café brasileiro no dejará de ser un contratiempo para el café colombiano y para otros; al menos lo será para éstos por un tiempo hasta que se reajuste de nuevo el tráfico internacional entre la crecida exportación y el mismo consumo. "El gobierno del Brasil supo resguardarse contra la especulación bursátil ordenando el cierre de las más importantes bolsas de ese país. Pero eso no ha prevenido en absoluto la caída y recesión de los mercados extranjeros. Cuando se supo esta nueva resolución en Nueva York los precios bajaron, aunque no es de esperar efectos extraordinarios al presente, sino dentro de un par de meses cuando las aumentadas exportaciones brasileiras empiecen a llegar al lugar de su destino. "Convencidos—estábamos que tarde o temprano el Brasil se vería obligado a abandonar ese plan de las valorizaciones, por que medidas de control de esa índole son las más superficiales formas de resguardo y avance económico que una industria pueda conseguir. Esos controles carecen de base firme, sus contratiempos con continuos y es siempre su futuro adverso. Al desahacerse de tal plan el Brasil se descarró de algo que sería un peligro continuo para sus finanzas y crédito internacional, ya que como recuerdo le dejó una deuda de más de 72 millones de dólares. "La eliminación de ese plan ha traído nuevas dificultades tanto para la industria del café brasileiro, como para los cafés de otros países. Esos problemas ahora ya son para cada uno de estos países y por lo tanto tendrán que ser afrontados por separado, aunque no creemos en un posible acuerdo entre las naciones productoras. Dos gestiones podrán solventar en algo el problema: la posibilidad de nuevos usos para el café; y una propaganda contra el aumento en el cultivo de este grano en los países interesados. Los cafeteros pueden tornar sus esfuerzos hacia otras materias o industrias para los cuales estas naciones, como el Brasil y Colombia, tienen ventajas similares al cultivo del café."

## VENTAS

**Baúles**  
MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipajes a menos del precio de fábrica. Incomparable. 225 W. 34 St., entre 7a. y 8a. Avda. Se habla español. SÉPTIMO completo de baúles y maletas. HASTA 50%. Precios para todos los bolsos. Propaganda. Llamada. 145-7111. Ave. 34 St. Se habla español.

**Baúles**  
BAULES segunda mano, \$1 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$3 a \$5. Surtido. Llamada. 145-7111. Ave. 34 St. Se habla español.

**Baúles**  
LIQUIDACIÓN 500 baúles guardapolvos, \$2.00 a \$5.00. \$5.00 a \$10.00. \$10.00 a \$15.00. \$15.00 a \$20.00. \$20.00 a \$25.00. \$25.00 a \$30.00. \$30.00 a \$35.00. \$35.00 a \$40.00. \$40.00 a \$45.00. \$45.00 a \$50.00. \$50.00 a \$55.00. \$55.00 a \$60.00. \$60.00 a \$65.00. \$65.00 a \$70.00. \$70.00 a \$75.00. \$75.00 a \$80.00. \$80.00 a \$85.00. \$85.00 a \$90.00. \$90.00 a \$95.00. \$95.00 a \$100.00. \$100.00 a \$105.00. \$105.00 a \$110.00. \$110.00 a \$115.00. \$115.00 a \$120.00. \$120.00 a \$125.00. \$125.00 a \$130.00. \$130.00 a \$135.00. \$135.00 a \$140.00. \$140.00 a \$145.00. \$145.00 a \$150.00. \$150.00 a \$155.00. \$155.00 a \$160.00. \$160.00 a \$165.00. \$165.00 a \$170.00. \$170.00 a \$175.00. \$175.00 a \$180.00. \$180.00 a \$185.00. \$185.00 a \$190.00. \$190.00 a \$195.00. \$195.00 a \$200.00. \$200.00 a \$205.00. \$205.00 a \$210.00. \$210.00 a \$215.00. \$215.00 a \$220.00. \$220.00 a \$225.00. \$225.00 a \$230.00. \$230.00 a \$235.00. \$235.00 a \$240.00. \$240.00 a \$245.00. \$245.00 a \$250.00. \$250.00 a \$255.00. \$255.00 a \$260.00. \$260.00 a \$265.00. \$265.00 a \$270.00. \$270.00 a \$275.00. \$275.00 a \$280.00. \$280.00 a \$285.00. \$285.00 a \$290.00. \$290.00 a \$295.00. \$295.00 a \$300.00. \$300.00 a \$305.00. \$305.00 a \$310.00. \$310.00 a \$315.00. \$315.00 a \$320.00. \$320.00 a \$325.00. \$325.00 a \$330.00. \$330.00 a \$335.00. \$335.00



## Uruguay inspira gran confianza al capital exterior

Puede encarar su porvenir con verdadero optimismo, dice "Pan Amer. Comercial"

WASHINGTON, D. C., noviembre 5.—El Uruguay puede encarar su porvenir económico y social, con verdadero optimismo, en la seguridad de que el futuro le tiene reservada una posición de privilegio en el concierto de las naciones. Con estas palabras optimistas termina el número de "Panamérica Comercial" correspondiente al mes de noviembre, el cual se dedica a un estudio de la actual situación económica del Uruguay. Una muestra de la absoluta confianza que el pas inspiro al capitalista extranjero, como nación perfectamente organizada, de grandes realizaciones económicas y sociales en lo que antaño al presente y de prometedoras posibilidades en lo que respecta al futuro, es el hecho de que la cifra de 200 millones de pesos de capitales extranjeros invertidos en el país se está aumentando en la actualidad por la afluencia que se advierte de nuevos capitales del exterior.

Las cifras del comercio exterior contenidas en el informe demuestran que continúa la era de los superávits comerciales. En los últimos cuatro años, es decir desde enero de 1933 hasta diciembre de 1936, el valor total de las ventas al exterior subió a 322 millones de pesos; en el mismo período las importaciones alcanzaron a 252 millones. Se produjo así un saldo positivo de 70 millones de pesos, lo que equivale a un promedio anual de 17 millones. En enero de 1937 las exportaciones ascendieron a 25 millones de pesos contra 11 millones en enero de 1936. Esa cifra de 25 millones que responde a exportaciones realizadas en un solo mes, no tiene precedentes en la historia del comercio extranjero del Uruguay, y es un índice positivo de la recuperación económica del país.

Entre los factores responsables por el alto nivel de las exportaciones que ha mantenido el Uruguay recientemente, es de mayor importancia el alza general registrada en las cotizaciones de la lana. Durante 1936 los precios de la lana acusaron un aumento de 89% sobre los precios de 1933. Un 60% de las exportaciones totales del mes de enero de 1937 corresponde a las lanas.

### En la Bolsa de Londres

LONDRES, noviembre 5. (P.)—En la cotización de moneda extranjera, el dólar americano bajó 1 1/16 de centavo hoy, cerrando a 4.90 5/8 por libra esterlina. En contraste, la libra esterlina en New York bajó a 4.97 3/4.

La baja tan apreciada reflejó en los movimientos continuados de dólares, parcialmente para compra de oro y parte con respecto al traslado de capital de los Estados Unidos.

A \$34.98 la onza de oro, en mercado abierto, los acaparadores del metal amarillo pagaron un "premium" de 22 centavos sobre la paridad del dólar.

Los francos franceses no tuvieron mucha alteración, se cotizaban a 147.19 por libra esterlina en comparación con la de ayer de 147.16.

## Tal vez se aplaque la Conferencia Panam. de Lima

Sólo 9 naciones han contestado las solicitudes de su gestiones para la agenda

WASHINGTON, noviembre 5. (P.)—A pesar de una segunda y urgente apelación enviada a principios de octubre, sólo nueve naciones americanas han contestado a las solicitudes del Consejo Directivo de la Unión Panamericana de sugerencias y comentarios sobre el borrador de la agenda de la Octava Conferencia Panamericana que deberá celebrarse en Lima, Perú, en 1938.

Sólo tres naciones entre las que han contestado han presentado sugerencias concretas, según supo autoritariamente la United Press.

Las nueve cuyas respuestas han sido recibidas son los Estados Unidos, Brasil, México, Venezuela, Panamá, Ecuador, Uruguay, Guatemala y Nicaragua. Venezuela es la única que respondió extensamente, haciendo varias sugerencias que la Unión Panamericana mantiene en reserva. El Brasil propuso que el número de temas que se traten en Lima sea limitado, siguiendo una sugerencia semejante hecha en 1936. Ecuador recomendó su sugerencia hecha anteriormente en el sentido de que un tema relativo a disputas limítrofes sea incluido en el programa.

Otras naciones, incluyendo los Estados Unidos, no presentaron comentarios constructivos ni destructivos. Los Estados Unidos indicaron su aceptación de cualquier tópico que la mayoría de las naciones deseara incluir en la agenda.

Aunque nada oficial se ha recibido aquí respecto a posible aplazamiento de la Conferencia para una fecha posterior, varios observadores diplomáticos han expresado la creencia de que la Conferencia para el Mantenimiento de la Paz, celebrada en Buenos Aires en diciembre pasado, podría inclinar a países hispanoamericanos al punto de vista de que el próximo año sería demasiado temprano para reunir otra conferencia panamericana general. Rumores circulan aquí por algún tiempo dicen que los funcionarios peruanos se inclinaban a este punto de vista. Funcionarios aquí no han podido decir si tal sentir es causa de la tardanza de las otras doce naciones para dar respuesta a la solicitud acerca de comentarios y sugerencias respecto a tópicos en el borrador de la agenda.

### Lovell, Pedro, Godoy, Sixto la próxima semana; R. Hurtado el sábado

(Continuación de la sexta página)

En Brooklyn se acentúa el interés por ver pelear a Godoy. En el New Broadway Arena, donde va a pelear el martes el chileno, se dieron a conocer como buenos otros chilenos que precedieron a Arturo, como Luis Vicentini y "Tani" Loayza.

Mader es un excelente boxeador, de larga experiencia y gran coraje, que obligará a Godoy a emplearse a fondo.

### Dos soldados ingleses muertos en emboscada en Palestina ayer

JERUSALEN, noviembre 5. (P.)—Dos miembros del afamado regimiento "Guardia Negra" fueron muertos hoy por árabes armados de revólveres en una de las calles principales bajo las murallas de la ciudad.

(La Guardia Negra es una organización escocesa con un record de servicio distinguido en el ejército inglés. Durante la guerra mundial los alemanes llamaban a los miembros "Las Damas del Inferno" debido a sus faldas).

Nuevos desórdenes ocurrieron cuando una pandilla de terroristas atacó en una emboscada a una patrulla de policía en el camino de Belén. No hubo ni muertos ni heridos. Un aeroplano llevó a cabo reconocimientos en las colinas después, en busca de los atacantes.

## BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital Suscrito... \$12,000,000.00

Ed. de dividendos... \$11,000,000.00

Reserva... \$1,000,000.00

LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista... 1.00% anual

A tres meses... 2.50% anual

A seis meses... 3.50% anual

A doce meses... 4.50% anual

CASA DE AHORROS... 2.50% anual

Caja Fuerte de Alquiler desde \$20 al mes

Compañía de Moneda Extranjera... 1.00% anual

Deposito de Cuentas... 1.00% anual

Operaciones de Banca... 1.00% anual

Operaciones de Banca... 1.00% anual

Operaciones de Banca... 1.00% anual

Operaciones de Banca... 1.00% anual

## FUERTE AUMENTO ESTE AÑO EN EL COMERCIO ENTRE ESTADOS UNIDOS E HISPANO AMERICA

WASHINGTON, noviembre 5. (P.)—Estadísticas del departamento de Comercio mostraban hoy que el intercambio entre los Estados Unidos y Hispano América aumentó durante los primeros meses de este año en comparación con el período correspondiente de 1936.

El aumento fue notable tanto en las exportaciones de Hispano América a los Estados Unidos como en las importaciones hispanoamericanas de productos de aquí. El estudio muestra que las exportaciones de este país a Hispano América durante los primeros meses de 1937 alcanzaron un valor de \$456,319,000, contra \$307,278,000 durante el período correspondiente del año pasado.

Las importaciones estadounidenses de productos de Hispano América durante los primeros meses de este año sumaron \$583,095,000, contra \$404,305,000 durante el mismo período de 1936. Durante septiembre de 1937, las exportaciones de Estados Unidos a Hispano América sumaron \$51,975,000, contra \$35,991,000 en el mismo mes de 1936.

Las importaciones estadounidenses de Hispano América en septiembre de este año sumaron \$45,473,000; en septiembre de 1936 fueron \$42,041,000.

Las exportaciones de los Estados Unidos a las repúblicas hispanoamericanas durante los primeros meses de este año, respectivamente de 1936 y 1937, en miles de dólares, fueron:

Argentina	39,977	64,578
Brasil	34,884	46,190
Chile	11,602	16,714
Colombia	19,812	28,887
Cuba	48,806	67,018
Rep. Dominicana	3,251	4,720
Ecuador	2,693	3,612
México	54,846	83,028
Paraguay	18,659	18,498
Perú	10,214	12,939
Uruguay	5,955	9,197
Venezuela	16,744	33,053

Las importaciones estadounidenses hispanoamericanas, durante los primeros meses de este año, respectivamente de 1936 y 1937, en miles de dólares, fueron:

Argentina	42,527	123,181
Brasil	73	314
Chile	20,751	38,755
Colombia	32,517	39,662
Cuba	110,108	129,393
Rep. Dominicana	3,602	6,428
Ecuador	2,207	2,714
México	37,182	48,563
Paraguay	3,286	3,588
Perú	6,555	12,273
Uruguay	10,386	12,903
Venezuela	19,150	17,255

## Pidese un fiscal especial para la ciudad de Buffalo

Lehman solicitó las bases para la petición radicada por E. F. Jaekle

ALBANY, N. Y., noviembre 5. (P.)—El gobernador Herbert H. Lehman solicitó hoy del presidente del Partido Republicano en el Condado de Erie, Mr. Edwin F. Jaekle, que someta ante su consideración los alegatos en que se basa para pedir que se nombre un fiscal especial para investigar las nóminas de pago en el gobierno municipal de Buffalo.

El gobernador envió un telegrama a Mrs. Jaekle, candidata a la alcaldía recientemente derrotada en Buffalo. El telegrama decía:

"He recibido su carta. Tiene usted la bondad de someterme por escrito, tan pronto como le sea posible todos los hechos y todas las alegaciones en las que usted basa su petición al efecto de que yo nombre un fiscal especial de Distrito".

Walter C. Newcomb, actual fiscal de Distrito del Condado de Erie es un demócrata.

Su sucesor, Leo J. Haggerty, un republicano que fue electo en las elecciones celebradas el martes último no toma posesión de su cargo hasta el día 1º de enero de 1938.

Frank G. Raikle, Jr., acusó a la administración de haber aumentado las nóminas de pago. La administración municipal es demócrata.

El jefe municipal de Buffalo, Mr. George W. Woltz ordenó una investigación sobre la situación esta ayer, después de haber sostenido una conferencia con Raikle, el cual fue abogado de un Comité Investigador en dicha municipalidad. El consejo investigador decidió ayer que Raikle no debía de seguir actuando como abogado de dicho grupo.

## CAMBIOS

1.34 Portugal, centavos por escudo:		
Par: cabisa: 4.61%	4.60%	
AMERICA		
1.37c Buenos Aires, cta. por peso:		
Mercado	3.95	3.95
1.56c Rio Janeiro, cta. por mil relas:		
Mercado		
Libre	\$ 5.84	4.30
1.75 Uruguay, por peso oro:		
Par: cabisa: 63.75	63.60	
1.80 Chile, cta. por peso oro:		
Par: cabisa: 4.00	4.00	
1.40 Mexico, cta. por peso oro:		
Par: cabisa: 37.50	37.50	
1.90 Peru, centavos por sol:		
Par: cabisa: 11.10	11.10	
1.00 Ecuador, 100 sucres = 1 dolar:		
Chicaggo	11.10	13.10
1.00 Bolivia, centavos por peso:		
Chicaggo: 66.00	60.00	56.00
4.46 Colombia, cta. por peso:		
Par: cabisa: 64.50	64.50	
1.83 Venezuela, cta. por bolivar:		
Par: cabisa: 24.25	24.00	24.00